Robert L. Sills (RS 8896)
Steven J. Fink (SF 3497)
Ryan S. Lester (RL 5603)
ORRICK, HERRINGTON & SUTCLIFFE LLP
666 Fifth Avenue
New York, New York 10103
Telephone: (212) 506-5000
Facsimile: (212) 506-5151
Attorneys for Plaintiff

UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

E.T.I. EURO TELECOM INTERNATIONAL N.V.,

Plaintiff,

-against-

REPUBLIC OF BOLIVIA and EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES ENTEL S.A.,

Defendants.

08 CV 4247 (LTS)

SECOND DECLARATION
OF RAMIRO GUEVARA

RAMIRO GUEVARA declares the following to be true:

_____;

- 1. I am a member of the bar of La Paz in the Republic of Bolivia and a founding partner of Guevara & Gutierrez S.C., a law firm with offices in La Paz and Santa Cruz, and one of the largest firms in Bolivia. A copy of my curriculum vitae was attached as Exhibit A to my first declaration in the above-titled Action, executed on June 23, 2008 (the "June 23 Declaration"). I make this declaration in further support of the motion of plaintiff E.T.I. Euro Telecom International N.V. ("ETI") to confirm an order attaching certain funds of Empresa Nacional de Telecomunicaciones Entel S.A. ("Entel") and in response to Dra. Maria Cecilia Rocabado's declaration dated July 4, 2008 (the "Rocabado Declaration").
- 2. As set forth below, the Rocabado Declaration is materially inaccurate on the points of Bolivian law that it discusses.

ETI'S SHARES IN ENTEL HAVE NOT BEEN TRANSFERRED TO THE REPUBLIC OF BOLIVIA IN ACCORDANCE WITH BOLIVIAN LAW

- 3. Dra. Rocabado argues that ETI's Shares in Entel (the "ETI Shares") have been transferred to the Republic of Bolivia under the Bolivian Commercial Law. She bases this incorrect statement on the following reasoning:
- Article 520 of the Bolivian Commercial Code provides that ownership of securities issued "to the order of" may be transferred by a process, different from the process described in my June 23 Declaration, that does not involve an endorsement thereof.
- Article 519 of the Bolivian Commercial Code provides, according to Dra. Rocabado, that the Code provisions related to certificates "to the order of" are applicable to nominative certificates. (The translation of Article 519 provided by Dra. Rocabado in Paragraph 17 of her declaration is not accurate, as explained below).
- Therefore, and since nominative shares can be considered a species of nominative certificates, Dra. Rocabado opines that nominative shares may be transferred by means other than endorsement.
- According to Dra. Rocabado, Supreme Decree No. 29544 effected a valid transfer of the ETI Shares to the Republic of Bolivia under Article 520.
- Therefore, Dra. Rocabado concludes, Bolivia has acquired the ETI v) Shares under Bolivian Commercial Law.
- Dra. Rocabado's reasoning is flawed. Specifically, her explanation of the 4. relevant provisions of the Bolivian Commercial Code is inaccurate because:
- Article 520 of the Bolivian Commercial Code, which allows for securities to be transmitted by a process other than endorsement, applies by its own terms to securities "to the order of". The ETI Shares are nominative shares and therefore are not "to the order of".
- ii) Dra. Rocabado's argument that Article 519 of the Bolivian Commercial Code makes the statutory provisions governing the transfer of "to the order of" securities applicable to nominative securities is incorrect. Article 519 of the Bolivian Commercial Code states that: Regulations relative to "to the order of" securities shall apply to the extent appropriate - to nominative securities. The Spanish expression "en lo conducente", which appears in Article 519, was not translated correctly in the Rocabado Declaration. This expression in Article 519 means that only some – but not all – provisions governing "to the order of" securities may be applied to nominative securities, and only if doing so is consistent with the overall statutory scheme.
- Reading the provisions of the Commercial Code in context, it is apparent that Article 520 does not apply to nominative shares. One of the distinguishing characteristics of nominative securities is that they may only be transferred by endorsement plus registration of that endorsement in the relevant company's share registry, as discussed

below and in my June 23 Declaration. Read in the context of this statutory scheme, Dra. Rocabado's conclusion is plainly wrong.

- According to Civil Law principles, whenever two norms of the same hierarchy are deemed to regulate the same matter, the more specific norm shall be applied with preference to the more general norm. This principle is reflected in Article 5 of the Bolivian Judiciary Organization Law (Law No. 1455 dated February 18, 1993), which states that:
 - "Magistrates and judges, in the knowledge and determination of the causes, will apply the Constitution in preference to state laws and these in preference to any other provisions. The specific shall be applied with preference to the general law."(emphasis added)
- Articles 519 and 520 contain general provisions on nominative and "to the order of" securities. The word used in the Spanish version to describe securities is "Título", which translates as "title" or "certificate" in the English language.
- "Shares", and in this case "nominative shares", are just one of many kinds of "Títulos". "To the order of" securities are a different kind of "Títulos". The transfer of "Nominative Shares" is regulated by specific provisions of the Bolivian Commercial Code. The primary provisions appear in Articles 251 and 254 of said Code. Article 251 provides that: "the company considers as the owner of the nominative shares, the person appearing as such in the share certificate and in the share registry". Article 254 of the Bolivian Commercial Code provides that: "the transfer of nominative shares is perfected by the endorsement and is effective vis a vis the company and third parties as of its registration in the share registry".
- Articles 519 and 520 of the Bolivian Commercial Code set the general terms to be applied to all "Títulos", but Articles 251 and 254 of the Bolivian Commercial Code set the specific terms to be applied to "Nominative Shares". Following the principle contained in Article 5 of the Bolivian Judiciary Organization Law that specific provisions take precedence over more general provisions, Articles 519 and 520 of the Bolivian Commercial Code might be deemed to apply to the transfer of nominative shares if and only if no other specific provision existed that regulated the transfer of nominative shares.
- In fact, Articles 251 and 254 set the specific requirements that need to be complied with in order to transfer of nominative shares. While Article 520 applies to other instruments described as "Títulos" under Bolivian Law (such as promissory notes, letters of credit, etc.), it does not apply to nominative shares because the transfer of nominative shares has been specifically regulated by Articles 251 and 254 of the Bolivian Commercial Code. These specific provisions shall be followed with preference to any general provision.
- 5. Dra. Rocabado asserts that the endorsement of shares under Article 254 only perfects a transfer, and is not required to effectuate a transfer. She does not dispute, however, that Article 251 says that "the company considers as the owner of the nominative shares, the person appearing as such in the share certificate and in the share registry". Therefore, even

accepting Dra. Rocadbado's interpretation of Article 254 for the sake of argument, endorsement and registration of that endorsement nonetheless is a requirement of the Bolivian Commercial Code in order to transfer ownership of nominative shares.

6. Bolivian Law provides several legal mechanisms that the Government could have used to take the ETI Shares from ETI without ETI endorsing the share certificate. The Government could, for instance, have applied to a court for an order effectuating the transfer. The Government has chosen not to follow any of these procedures, however, and, as a matter of Bolivian law, ownership of the ETI shares has not been transferred.

THE BOLIVIAN CONSTITUTION DOES NOT RECOGNIZE ANY DISTINCTION BETWEEN "NATIONALIZATION" AND "EXPROPRIATION"

7. Dra. Rocabado also attempts to draw a distinction between expropriation and "nationalization" that does not exist under Bolivian law. Thus, in paragraph 12 of her Declaration, Dra. Rocabado concludes:

> "[U]nder Bolivian law and practice, the Constitutional provision concerning "expropriation" does not apply to nationalizations done by Supreme Decree, and prior payment of compensation is not required for title in the nationalized properties to pass to the State. With nationalizations, compensation can be determined and paid at some time after the nationalization and transfer of title."

Dra. Rocabado's conclusion again is simply wrong.

- 8. The following provisions of the Bolivian Constitution are relevant:
- Article 228.- The Constitution is the supreme law of the national legal system. The courts, judges and authorities must apply it with preference to the laws and these [the laws] with preference to any other resolution.
- ARTICLE 7.- Every person has the following fundamental rights, in accordance with the laws that regulate their exercise:
 - To private property, individually or collectively, as long as it fulfills a social use.
- ARTICLE 32.- No one shall be obligated to do anything that the Constitution or the laws do not mandate, nor to be deprived of what they do not prohibit.
 - ARTICLE 59.- The Legislative Branch has the following powers: iv)

- Dictate, abrogate, derogate, modify and interpret laws.
- v) ARTICLE 96.- The President of the Republic has the following powers:
 - Execute and cause the laws to be complied with, issuing the necessary decrees and orders, without defining rights, altering those defined by law or contradict their provisions, respecting the restrictions set forth in this Constitution.
- ARTICLE 30.- Public powers cannot delegate the powers invested to them by this Constitution, nor grant the Executive Branch other powers than those expressly granted to it by the Constitution.
- ARTICLE 31.- All acts performed assuming powers that are not vested on them, as well as acts that purport to exercise jurisdiction or legal authority that do not originate from the law are null.
- ARTICLE 69.- In no case may Congress delegate the powers invested to it by this Constitution to one or more of the members of Congress or to another Branch of government.

A copy of all articles above cited is attached hereto as Exhibit A.

- 9. In accordance with the above-cited constitutional provisions:
- The Right to Property can only be regulated by Law and in accordance with the Constitution.
 - Only Congress is entitled to issue Laws. ii)
- The Executive Branch is only entitled to issue Supreme Decrees that are not considered as Laws, but are only regulations.
- iv) Such Decrees cannot define rights, alter those defined by Law nor contradict their provisions and shall maintain the restrictions set forth in the Constitution.
- Any Decree which purports to have the effects of a law (i.e., defining v) rights) is null.
- 10. Our research of the Bolivian Constitution has not uncovered any reference to the concept of "nationalization" as a means for the State to assume the ownership of private property. Furthermore, our research has failed to reveal any reference to nationalization made in Bolivian law at all¹. I note in this regard that Dra. Rocabado does not provide a

5

¹ As stated above, note that under Bolivian Law, a Supreme Decree and a Law are different legal instruments. Only a Law can define rights.

single quote or specific reference to Constitutional provisions making reference to the concept of "nationalization" or to laws describing procedures for "nationalization" under Bolivian law. Thus, since no provision found in the Bolivian Constitution or in Bolivian Law even references the concept of "nationalization", the assertion of the Rocabado Declaration cited in paragraph 7 above is unequivocally wrong.

- 11. Nor is there any "consistent practice of nationalization in Bolivia" as Dra. Rocabado states in Paragraph 5 of her Declaration. The supposed examples that Dra. Rocabado provides of "nationalizations" are misleading. Specifically:
- The first erroneously called "nationalization" described in the Rocabado Declaration supposedly was accomplished by means of a Decree issued on March 13, 1937. That Decree does not even mention the term "nationalization," and is actually a termination of the oil concession and the transfer of property of the Standard Oil Company of Bolivia to the State as a remedy for a breach of the concession contract entered into with the Bolivian government. The breach was established by a judicial determination that Standard Oil had engaged in tax fraud. A copy of the Decree issued on March 13, 1937 is attached hereto as Exhibit B. In this "nationalization", the property was taken by a de facto administration established by means of coup d'etat. The rule of law was, at best, of dubious application during that government since Congress was banned and the enforcement of the Constitution was, de facto, suppressed.
- ii) In the second "nationalization" described in the Rocabado Declaration the property was also taken by a de facto administration established by means of coup d'etat. The rule of law was again, at best, of dubious application during that government since Congress was banned and the enforcement of the Constitution was, de facto, suppressed.
- iii) The third "nationalization" mentioned in the Rocabado Declaration (in fact the first forced transfer of property which mentions the term "nationalization") was executed by means of Supreme Decree No. 3223 on October 31, 1952 (and not in 1956 as stated in the Rocabado Declaration). This Decree, too, was issued by a de facto administration. The Decree provided a mechanism to effectuate compensation at the time of the nationalization by means of payment orders, as contemplated by an earlier Decree issued on April 4, 1879. That earlier Decree (declared as Law by means of a Law issued on December 30, 1884) regulates expropriations in the public interest and is commonly referred to as the "Law of Expropriation". Thus, this example directly contradicts Dra. Rocabado's statement in paragraph 5 of her Declaration that "[t]he construction that the Law of Expropriation does not apply to nationalization has been confirmed by the consistent practice of nationalization in Bolivia". Copies of Supreme Decree No. 3223, the Decree issued on April 4, 1879 and the December 30, 1884 Law are attached hereto as Exhibit C.
- The final "nationalization" discussed in the Rocabado Declaration was carried out by the current administration of President Evo Morales. It took Bolivian nationals' property (shares) administered by a trust under the management of two Bolivian

Pension Fund management companies, again without following the legal steps required by the Bolivian Constitution. The fact that the taking of assets by the Government of Bolivia has not contested by the parties being expropriated does not mean that said taking was legal. In fact, it is currently impossible to file any appeal against it because the Bolivian Constitutional Court does not have the necessary number of magistrates to issue any type of ruling. All but one of the five magistrates that constituted that Court resigned after a criminal action was filed against them due to a ruling issued by the Court which was deemed to be contrary to the Morales administration's actions.

12. In summary, there is no such a thing as a "consistent practice of nationalization" in Bolivia, nor is there any legal basis for a "nationalization" that fails to comply with the requirements for expropriation under the Bolivian Constitution, including advance payment of just compensation. Bolivia's effort to take the ETI Shares from ETI plainly falls within the meaning of an expropriation as that term is used in the Bolivian Constitution. Accordingly, the share transfer can only be completed once the Bolivian constitutional requirements for an expropriation, including just compensation, are met.

RESOLUTIONS OF THE U.N. GENERAL ASSEMBLY AND THE U.N. CHARTER OF ECONOMIC RIGHTS AND DUTIES OF STATES ARE NOT SOURCES OF BOLIVIAN LAW

- 13. Paragraphs 8 to 10 of the Rocabado Declaration discuss resolutions 1803 and 3171 issued by the United Nations General Assembly and the United Nations Charter of Economic Rights and Duties of States (the "Resolutions and Charter") in an effort to establish that there is a distinction between expropriation and "nationalization" for purposes of Bolivian law. These are not, however, sources of Bolivian law.
- 14. Paragraph 11 of the Rocabado Declaration goes on to cite Articles 136 and 133 of the Bolivian Constitution, apparently in an attempt to link the sovereignty concepts of the Resolutions and Charter with the terms contained in those constitutional provisions. Dra. Rocabado appears to contend that these constitutional provisions somehow effectuate the U.N. Resolutions and Charter, and thereby demonstrate the existence of constitutional grounds for "nationalization".

- 15. In this regard, the Charter expressly recognizes that "nationalization" and expropriation are to be performed "in accordance with the rules in force in the State taking such measures", that "compensation should be paid by the State adopting such measures, taking into account its relevant laws and regulations and all circumstances the State considers pertinent..." and that "any disputes that may arise should be settled in accordance with the national legislation of each State carrying out such measures". Therefore, by their own terms, the Resolutions and Charter are necessarily subject to the provisions set forth in the Bolivian Constitution and Bolivian Law that, as explained above, do not contain nor contemplate the possibility of a "nationalization".
- 16. Furthermore, Articles 136 and 133 of the Bolivian Constitution do not imply that the Bolivian State or its executive branch are permitted to "nationalize" telecommunication companies simply by virtue of the fact that they are using the electromagnetic spectrum. Dra. Rocabado again is unable to cite to any authority to support this interpretation. Even if those Articles could be read to permit the "nationalization" of rights to use the electromagnetic spectrum, moreover, they have no bearing on the government's right to expropriate shares of stock in a telecommunications company.
 - 17. Thus, for all the reasons explained in this declaration, I conclude that:
- The ETI Shares have not been transferred as a matter of Bolivian Law under the Bolivian Commercial Code;
- There is no basis in Bolivian law for a "nationalization" of property, as a procedure distinct from expropriation;
- There is no "consistent practice of nationalization in Bolivia," as a iii) procedure distinct from expropriation; and
- iv) The fact that Entel is a telecommunications company using the electromagnetic spectrum does not change this result.

I declare under penalty of perjury under the laws of the United States of America that the foregoing is true and correct.

Executed on July 14, 2008

EXHIBIT A

GACETA OFICIAL DE BOLIVIA

ARTICULO 223°.

- Los partidos políticos, las agrupaciones ciudadanas y los pueblos indígenas que concurran a la formación de la voluntad popular son personas jurídicas de Derecho Público.
- II. Su programa, organización y funcionamiento deberán ser democráticos y ajustarse a los principios, derechos y garantías reconocidos por esta Constitución.
- III. Se registrarán y harán reconocer su personería ante la Corte Nacional Electoral.
- IV. Rendirán cuenta pública de los recursos financieros que reciban del Estado y estarán sujetos al control fiscal.

ARTICULO 224°. Los partidos políticos y/o las agrupaciones ciudadanas y/o pueblos indígenas, podrán postular directamente candidatos a Presidente, Vicepresidente, Senadores y Diputados, Constituyentes, Concejales, Alcaldes y Agentes Municipales, en igualdad de condiciones ante la Ley, cumpliendo los requisitos establecidos por ella.

CAPITULO III LOS ORGANOS ELECTORALES

ARTICULO 225°. Los órganos electorales son:

- 1°. La Corte Nacional Electoral;
- 2°. Las Cortes Departamentales;
- 3°. Los Juzgados Electorales;
- 4°. Los Jurados de las Mesas de Sufragios;
- 5°. Los Notarios Electorales y otros funcionarios que la Ley respectiva instituya.

ARTICULO 226°. Se establece y garantiza la autonomía, independencia e imparcialidad de los órganos electorales.

ARTICULO 227°. La composición así como la jurisdicción y competencia de los órganos electorales será establecidas por Ley.

PARTE CUARTA PRIMACIA Y REFORMA DE LA CONSTITUCION

TITULO PRIMERO PRIMACIA DE LA CONSTITUCION

ARTICULO 228°. La Constitución Política del Estado es la Ley Suprema del ordenamiento jurídico nacional. Los tribunales, jueces y autoridades la aplicarán con preferencia a las leyes, y éstas con preferencia a cualesquiera otras resoluciones.

OFICIAL DE GACETA BOLIVIA

II. Toda fuerza armada o reunión de personas que se atribuya la soberanía del pueblo comete delito de sedición.

PARTE PRIMERA LA PERSONA COMO MIEMBRO DEL ESTADO

TITULO PRIMERO DERECHOS Y DEBERES FUNDAMENTALES DE LA PERSONA

ARTICULO 5°. No se reconoce ningún género de servidumbre y nadie podrá ser obligado a prestar trabajos personales sin su pleno consentimiento y justa retribución. Los servicios personales sólo podrán ser exigibles cuando así lo establezcan las leyes.

ARTICULO 6°.

- Todo ser humano tiene personalidad y capacidad jurídica, con arreglo a las leyes. Goza de los derechos, libertades y garantías reconocidos por esta Constitución, sin distinción de raza, sexo, idioma, religión, opinión política o de otra índole, origen, condición económica o social, u otra cualquiera.
- II. La dignidad y la libertad de la persona son inviolables. Respetarlas y protegerlas es deber primordial del Estado.

ARTICULO 7°. Toda persona tiene los siguientes derechos fundamentales, conforme a las leves que reglamenten su ejercicio:

- a) A la vida, la salud y la seguridad;
- b) A emitir libremente sus ideas y opiniones por cualquier medio de difusión;
- c) A reunirse y asociarse para fines lícitos:
- d) A trabajar y dedicarse al comercio, la industria o a cualquier actividad lícita, en condiciones que no perjudiquen al bien colectivo;
- e) A recibir instrucción y adquirir cultura;
- f) A enseñar bajo la vigilancia del Estado;
- g) A ingresar, permanecer, transitar y salir del territorio nacional;
- h) A formular peticiones individual y colectivamente;
- i) A la propiedad privada, individual y colectivamente, siempre que cumpla una función social:
- i) A una remuneración justa por su trabajo que le asegure para sí y su familia una existencia digna del ser humano;
- k) A la seguridad social, en la forma determinada por esta Constitución y las leyes.

ARTICULO 8°. Toda persona tiene los siguientes deberes fundamentales:

- a) De acatar y cumplir la Constitución y las leyes de la República;
- b) De trabajar, según su capacidad y posibilidades, en actividades socialmente útiles:

GACETA OFICIAL BOLIVIA

ARTICULO 31°. Son nulos los actos de los que usurpen funciones que no les competen, así como los actos de los que ejerzan jurisdicción o potestad que no emane de la Ley.

ARTICULO 32°. Nadie será obligado a hacer lo que la Constitución y las leyes no manden, ni privarse de lo que ellas no prohíban.

ARTICULO 33°. La Ley sólo dispone para lo venidero y no tiene efecto retroactivo, excepto en materia social cuando lo determine expresamente, y en materia penal cuando beneficie al delincuente.

ARTICULO 34°. Los que vulneren derechos y garantías constitucionales quedan sujetos a la jurisdicción ordinaria.

ARTICULO 35°. Las declaraciones, derechos y garantías que proclama esta Constitución no serán entendidos como negación de otros derechos y garantías no enunciados que nacen de la soberanía del pueblo y de la forma republicana de gobierno.

TITULO TERCERO

NACIONALIDAD Y CIUDADANIA

CAPITULO I NACIONALIDAD

ARTICULO 36°. Son bolivianos de origen:

- 1º. Los nacidos en el territorio de la República, con excepción de los hijos de extranjeros que se encuentren en Bolivia al servicio de su gobierno.
- 2º. Los nacidos en el extranjero de padre o madre bolivianos por el solo hecho de avecindarse en el territorio nacional o de inscribirse en los consulados.

ARTICULO 37°. Son bolivianos por naturalización:

- 1º. Los españoles y latinoamericanos que adquieran la nacionalidad boliviana sin hacer renuncia de la de su origen, cuando existan, a título de reciprocidad, convenios de nacionalidad plural con sus gobiernos respectivos.
- 2º. Los extranjeros que habiendo residido dos años en la República declaren su voluntad de adquirir la nacionalidad boliviana y obtengan carta de naturalización conforme a Ley.
 - El tiempo de permanencia se reducirá a un año tratándose de extranjeros que se encuentren en los casos siguientes:
 - a) Que tenga cónyuge o hijos bolivianos;
 - b) Que se dediquen regularmente al trabajo agricola o industrial;

GACETA OFICIAL DE BOLIVI

ARTICULO 57°. Los Senadores y Diputados pueden ser reelectos y sus mandatos son renunciables.

ARTICULO 58°. Las sesiones del Congreso y de ambas Cámaras serán públicas, y sólo podrán hacerse secretas cuando dos tercios de sus miembros así lo determinen.

ARTICULO 59°. Son atribuciones del Poder Legislativo:

- 1^a. Dictar leyes, abrogarlas, derogarlas, modificarlas e interpretarlas.
- 2^a. A iniciativa del Poder Ejecutivo, imponer contribuciones de cualquier clase o naturaleza, suprimir las existentes y determinar su carácter nacional, departamental o universitario, así como decretar los gastos fiscales. Sin embargo, el Poder Legislativo, a pedido de uno de sus miembros, podrá requerir del Ejecutivo la presentación de proyectos sobre aquellas materias. Si el Ejecutivo, en el término de veinte días, no presentase el proyecto solicitado, el representante que lo requirió u otro parlamentario podrá presentar el suyo para su consideración y aprobación. Las contribuciones se decretarán por tiempo indefinido, salvo que las leyes respectivas señalen un plazo determinado para su vigencia.
- 3^a. Fijar, para cada gestión financiera, los gastos de la Administración Pública, previa presentación del proyecto de presupuesto por el Poder Ejecutivo.
- 4". Considerar los planes de desarrollo que el Poder Ejecutivo pase a su conocimiento.
- 5". Autorizar y aprobar la contratación de empréstitos que comprometan las rentas generales del Estado, así como los contratos relativos a la explotación de las riquezas nacionales.
- 6ª. Conceder subvenciones o garantías de interés para la realización e incremento de obras públicas y de necesidad social.
- 7^a. Autorizar la enajenación de bienes nacionales, departamentales, municipales, universitarios y de todos los que sean de dominio público.
- 8^a. Autorizar al Ejecutivo la adquisición de bienes inmuebles.
- 9^a. Autorizar a las universidades la contratación de empréstitos.
- 10". Establecer el sistema monetario y el de pesas y medidas.
- 11°. Aprobar anualmente la cuenta de gastos e inversiones que debe presentar el Ejecutivo en la primera sesión de cada legislatura.
- 12^a. Aprobar los tratados, concordatos y convenios internacionales.
- 13^a. Ejercitar influencia diplomática sobre actos no consumados o compromisos internacionales del Poder Ejecutivo.
- 14^a. Aprobar, en cada legislatura, la fuerza militar que ha de mantenerse en tiempo de paz.
- 15^a. Permitir el tránsito de tropas extranjeras por el territorio de la República, determinando el tiempo de su permanencia.
- 16". Autorizar la salida de tropas nacionales del territorio de la República, determinando el tiempo de su ausencia.

OFICIAL D E

ARTICULO 93°.

- En caso de impedimento o ausencia temporal del Presidente de la República, antes o después de su proclamación, lo reemplazará el Vicepresidente y, a falta de éste y en forma sucesiva, el Presidente del Senado, el de la Cámara de Diputados o el de la Corte Suprema de Justicia.
- II. El Vicepresidente asumirá la Presidencia de la República si ésta quedare vacante antes o después de la proclamación del Presidente Electo, y la ejercerá hasta la finalización del período constitucional.
- III. A falta del Vicepresidente hará sus veces el Presidente del Senado y en su defecto, el Presidente de la Cámara de Diputados y el de la Corte Suprema de Justicia, en estricta prelación. En este último caso, si aún no hubieran transcurrido tres años del período presidencial, se procederá a una nueva elección del Presidente y Vicepresidente, sólo para completar dicho período.

ARTICULO 94°. Mientras el Vicepresidente no ejerza el Poder Ejecutivo, desempeñará el cargo de Presidente del Senado, sin perjuicio de que esta Cámara elija su Presidente para que haga las veces de aquel en su ausencia.

ARTICULO 95°. El Presidente de la República no podrá ausentarse del territorio nacional, por más de cinco días, sin permiso del Congreso. A su retorno rendirá informe al Congreso.

ARTICULO 96°. Son atribuciones del Presidente de la República:

- 1ª. Ejecutar y hacer cumplir las leyes, expidiendo los decretos y órdenes convenientes, sin definir privativamente derechos, alterar los definidos por Ley ni contrariar sus disposiciones, guardando las restricciones consignadas en esta Constitución.
- 2ª. Negociar y concluir tratados con naciones extranjeras; canjearlos, previa ratificación del Congreso.
- 3^a. Conducir las relaciones exteriores, nombrar funcionarios diplomáticos y consulares, admitir a los funcionarios extranjeros en general.
- 4ª. Concurrir a la formación de códigos y leyes mediante mensajes especiales.
- 5^a. Convocar al Congreso a sesiones extraordinarias.
- 6ª. Administrar las rentas nacionales y decretar su inversión por intermedio del respectivo Ministerio, con arreglo a las leyes y con estricta sujeción al presupuesto.
- 7^a. Presentar al Legislativo, dentro de las treinta primeras sesiones ordinarias, los presupuestos nacional y departamentales para la siguiente gestión financiera y proponer, durante su vigencia, las modificaciones que estime necesarias. La cuenta de los gastos públicos conforme al presupuesto se presentará anualmente.
- 8^a. Presentar al Legislativo los planes de desarrollo que sobrepasen los presupuestos ordinarios en materia o en tiempo de gestión.

GACETA OFICIAL D E BOLIVIA

- III. La decisión que se pronuncie se elevará en revisión, de oficio ante el Tribunal Constitucional, en el plazo de veinticuatro horas, sin que por ello se suspenda la ejecución del fallo.
- IV. El recurso de "Habeas Data" no procederá para levantar el secreto en materia de prensa.
- V. El recurso de "Habeas Data" se tramitará conforme al procedimiento establecido para el Recurso de Amparo Constitucional previsto en el Artículo 19º de esta Constitución.
- ARTICULO 24°. Las empresas y súbditos extranjeros están sometidos a las leves bolivianas, sin que en ningún caso puedan invocar situación excepcional ni apelar a reclamaciones diplomáticas.
- ARTICULO 25°. Dentro de cincuenta kilómetros de las fronteras, los extranjeros no pueden adquirir ni poseer, por ningún título, suelo ni subsuelo, directa o indirectamente, individualmente o en sociedad, bajo pena de perder, en beneficio del Estado, la propiedad adquirida, excepto el caso de necesidad nacional declarada por Ley expresa.
- ARTICULO 26°. Ningún impuesto es obligatorio sino cuando ha sido establecido conforme a las prescripciones de la Constitución. Los perjudicados pueden interponer recursos ante el Tribunal Constitucional contra los impuestos ilegales. Los impuestos municipales son obligatorios cuando en su creación han sido observados los requisitos constitucionales.
- ARTICULO 27°. Los impuestos y demás cargas públicas obligan igualmente a todos. Su creación, distribución y supresión tendrán carácter general, debiendo determinarse en relación a un sacrificio igual de los contribuyentes, en forma proporcional o progresiva, según los casos.
- ARTICULO 28°. Los bienes de la Iglesia, de las órdenes y congregaciones religiosas y de las instituciones que ejercen labor educativa, de asistencia y de beneficencia, gozan de los mismos derechos y garantías que los pertenecientes a los particulares.
- ARTICULO 29". Sólo el Poder Legislativo tiene facultad para alterar y modificar los Códigos, así como para dictar reglamentos y disposiciones sobre procedimientos judiciales.
- ARTICULO 30°. Los poderes públicos no podrán delegar las facultades que les confiere esta Constitución, ni atribuir al Poder Ejecutivo otras que las que expresamente les están acordadas por ella.

GACETA OFICIAL DE BOLIVIA

- 4^a. Separar temporal o definitivamente, con el acuerdo de dos tercios de votos, a cualesquiera de sus miembros por graves faltas cometidas en el ejercicio de sus funciones.
- 5ª. Fijar las dietas que percibirán los legisladores; ordenar el pago de sus presupuestos; nombrar y remover su personal administrativo y atender todo lo relativo a su economia y régimen interior.
- 6ª. Realizar las investigaciones que fueren necesarias para su función constitucional, pudiendo designar comisiones entre sus miembros para que faciliten esa tarea.
- 7ª. Aplicar sanciones a quienes cometan faltas contra la Cámara o sus miembros, en la forma que establezcan sus reglamentos, debiendo asegurarse en éstos, el derecho de defensa.

ARTICULO 68°. Las Cámaras se reunirán en Congreso para los siguientes fines:

- 1°. Inaugurar y clausurar sus sesiones.
- 2°. Verificar el escrutinio de las actas de elecciones de Presidente y Vicepresidente de la República, o designarlos cuando no hubieran reunido la pluralidad absoluta de votos, conforme a las disposiciones de esta Constitución.
- 3º. Recibir el juramento de los dignatarios mencionados en el párrafo anterior.
- 4°. Admitir o negar la renuncia de los mismos.
- 5°. Ejercitar las atribuciones a que se refieren los incisos 11° y 13° del artículo 59°.
- 6°. Considerar las leyes vetadas por el Ejecutivo.
- 7°. Resolver la declaratoria de guerra a petición del Ejecutivo.
- 8°. Determinar el número de efectivos de las Fuerzas Armadas de la Nación.
- 9°. Considerar los proyectos de Ley que, aprobados en la Cámara de origen, no lo fueren por la Cámara revisora.
- 10°. Ejercitar las facultades que les corresponden conforme a los artículos 111°, 112°, 113° y 114° de esta Constitución.
- 11°. Autorizar el enjuiciamiento del Presidente y el Vicepresidente de la República, Ministros de Estado y Prefectos de Departamento con arreglo a la atribución 5º del artículo 118º de esta Constitución.
- 12°. Designar a los Ministros de la Corte Suprema de Justicia, a los Magistrados del Tribunal Constitucional, a los Consejeros de la Judicatura, al Fiscal General de la República y al Defensor del Pueblo, de acuerdo a lo previsto en los artículos 117°, 119°, 122°, 126° y 128° de esta Constitución.

ARTICULO 69°. En ningún caso podrá delegar el Congreso a uno o más de sus miembros, ni a otro Poder, las atribuciones que tiene por esta Constitución.

ARTICULO 70°.

1. A iniciativa de cualquier parlamentario, las Cámaras pueden pedir a los Ministros de Estado informes verbales o escritos con fines legislativos, de

EXHIBIT B

xistencia de 300 litros de aguardienstaban violados y que había una cudel Distrito, que el alambique estaba ontrado, en la inspección ocular pracde funcionar poco antes de la dili-

os datos del proceso y a lo prescrito, creto Reglamentario de 29 de eneronión de Impuestos Internos, al decla-na y condenado al denunciado Solart de aguardiente y a la multa de Bs.

ardo con lo dictaminado por el señor

ario Solari, por elaboración clandes-reparación de fermentos con materia ciéndose en favor del demunciante el artículo 91 del Reglamento de 29 de 1936, en la denuncia formulada por Confirmase, en apelación, el auto de iministración de Impuestos Internos,

saber y devuélvase

R. — Fernando Campero A.

Rallo González. la Aduana de La Paz en el proce-

La Paz, 13 de marzo de 1937

lución, el auto de primera instancia cuero último por el Administrador de n el sumario administrativo organizaroxílez, a denuncia del Inspector de la Atocha, Julio Ibargien, por exportar

> mil y seiscientos pesos argentinos; los informes de la Dirección General de Aduanas; del Asesor Técnico del mismo ramo y el ción clandestina de billetes bolivianos en la cantidad de once dictamen del Fiscal de Gobierno;

519

CONSIDERANDO: Que el funcionario nombrado, al practicar las revisiones de su incumbencia requirió la declaradón al pasajero J. Adolfo González, que viajaba en el tren internacional con destino a Buenos Aires, habiendo este de-darado que llevaba consigo la cantidad de Bs. 11.000— en biademás, en la aduana las mencionadas cantidades; lletes del Banco Central y 600.— pesos argentinos y entregado,

Que si bien el proceso adolece de vicios en su tramita-ción, por no haber concurrido el acusado sino mediante apo-derado, el Tribunal de grado tiene facultad de revisión y tra-tandose de un caso de hecho, en el que constan la prueba efecnas ser portador de los valores que motivan el jundo; De acuerdo con las opiniones del Asesor Técnico de Aduavez que el pasajoro ha declarado ante las autoridades boliviativa de no haberse consumado ni intentado la infracción, toda

Administrador de la Aduana de La Paz, y se declara no exis-tir la infracción acusada, ordenándose la devolución de los billetes bolivianos y la entrega de los pesos argentinos al Bannas y el dictamen del Fiscal de Gobierno; SE RESUELVE: Revocase el auto pronunciado por el co Central por medio del que debe efectuar toda transacción, interesado.

con moneda extranjera, el mas, para su cumplimiento. Registrese y remitase a la Dirección General de Adua-

(Fdo.) — D. Toro R. — Fernando Campero A.

Standard Oil. — Declarase caducas todas sus concesiones en la República, por defraudación de intereses fiscales.

MINISTERIO DE MINAS Y PETROLEOS

La Paz. 13 de marzo de 1937

VISTOS: Los obrados del proceso contra The Standard

131

tada por The Standard Oil Co. 1925 y 1926 y su exportación del territorio de la tada por The Standard Oil Co. of Bolivia, se comprueba i mamente la producción de Petróléd en los pozos Bermejo; nose y 1998 y su exceptación del territorio de la Repúbli CONSIDERANDO: Que por la documentación of Bolivia por defraudación de los intereses fiscales

Que en el año 1928 la citada Compania, al exigira el pago de patentes petroleras correspondientes al período explotación, manifesto en varios escritos no haber produciro, especial y más aún, no estar en posibilidad de produciro, el petroleo y más aún, no estar en posibilidad de produciro, el esta que tenia evidencia de lo contrario puesto que nables torizado la explortación de este producto desde el campania perinejo en Bolivia al de Agua Blanca en la Argentina. Que ratifico su negativa de haber producido petrologico de la campania que ratifico su negativa de haber producido petrologico.

más bien, que no había producción y por tanto no había la a presentar ninguna liquidación; cont el hecho de no entregar las liquidaciones semestrales de que estaba obligada en virtud de su contrato, manifestal

mente un contrato en contraposición expresa de la Ecy Canada de Petróleos de 1921, y que en vista de ello The Stalla Oil Co., explicó que no se trataba de un nuevo, sino de la rogación del de Richmond Levering and Co., que era ante a la Lev. sin rescindirlo ni detado cira feccional de la contractorio de la contracto tado, defraudando los intereses fiscales en forma manifel Que el contrato suscrito con esta Compañía en Zi julio de 1922, no es sino una aclaración del contrato antes sobre el mismo asunto, firmado en 1920 con Richmond Li de patentes y la entrega de la regalia correspondiente al ring and. Co., ya que en 1922 no era posible suscribir Que a base de estas falsas afirmaciones eludió ef

a la Ley, sin rescindirlo ni dejarlo sin efecto; mond Levering and Co., se estipula que el Gobierno podres, clarar su caducidad o rescisión administrativamente, por que tuvieran en el pais, los que pasan a propiedad exclusiv ra los capitalistas la pérdida de todos los derechos a los M fraudación de los intereses fiscales; caducidad que importa Que en la clausula décima-octava del contrato de Ru Levering and Co. se estima

The Standard Oil Co., con todos sus anexo., The Standard Oil Co., con todos por Y. P. F. B.; etc., estos podrán ser manejados por Y. P. F. B.; etc., estos podrán ser manejados por Y. P. F. B.; etc., estos podrán ser manejados por Acaducidad de todo SE RESUELVE: Declárase la caducidad de tropopiedades de The Standard Oil Co of Bolivia. dentro propiedades de The Standard Oil Co of Bolivia. dentro propiedades de The Standard Oil Co of Bolivia. dentro propiedades de The Standard Oil Co of Bolivia. dentro de la República, por defraudación comprobada de troposes fiscales. nistrará los campamentos petroliferos, pozos y refinera The Standard Oil Co., con todos sus anexos, enseres, t Estado; Que mientras se define la forma en que el Estado

ente Resolución, pasan a propiedad del Estado. hallaren en territorio boliviano al tiempo de dictarse la pre-

de la Compañia, der del Estado, per del Estado, la entidad oficial "Lacimientos Petroliferos iscales Bolivianos" (Y.P. F. B.) acargada de la administración y manejo de todos los bienes Hasta que el Gobierno lo crea conveniente, quedará

Registrese, transcribase a quien corresponda y archi-

Finot. — F. Campero A. — Tenl. V F. Campero A. — Tonl. Viera G. — O. Mos-

arifas. — Aptuébase las de las líneas de The Bolivun Railway Co., pura 1937.

INISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

La Paz, 13 de marzo de 1937

VISTOS: Las gestiones realizadas por el ferrocarril de ntofagasta a Bolivia para un nuevo reajuste en las tarifas sus líneas propias y en las de The Bolivia Railway Co., que

Bs. 80.— por libra esterlina, la Empresa ha recargado en ma considerable sus erogaciones que darian justificativos la una mayor elevación aún de la acordina en esta Reso-CONSIDERANDO: Que subsisten las causales determintes de la Resolución Suprema de 10. de agosto de 1934, dificatoria de las tarifas ferroviarias desde entonces vigenque por el contrario con la adopción del tipo de cambio

Que son uniformes las opiniones de los técnicos en sen-

lineas del ferrocarrit de Antofagasta a Bolwin y las de The Ivia Railway Co., para su vigencia durante el presente año favorable a los petitorios de la Empresa;
SE RESUELVE: Art. 10. — Apruébase las tarifas de

seo. — J. Paz C. — L. Aftez. — Tabera.

25

EXHIBIT C

Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los treinta dias del mes de octubre de mil novecientos cincuenta y dos años.

(Fdo.) VICTOR PAZ ESTENSSORO,— Cnl. César Alide

31 de Octubre

DECRETO SUPREMO Nº 3223.

VICTOR PAZ ESTENSSORO Presidente Constitucional de la República.

CONSIDERANDO: -

Que Bolivia, país esencialmente productor de minerales desde épocas remetas, no pudo incorperar a la economía nacional las riquezas extraídas de su suelo, porque a la explotación colonial de las minas de plata, signió la explotación semi-colonial de las minas de estaño, malográndose, por ello, las coyunturas favorables que se presentaren en el curso de su historia, para asegurar el bienestar colectivo y el progreso de la Nación;

Que, como consecuencia del alto valor comercial que adquirió el estaño desde fines del siglo pasado, y de la posesión de los mejores yacimientos por Simón I. Patiño, la Compañía Aramayo y Mauricio Hoschschild se produjo una concentración de riqueza en manos de estos, desproporcionada con el nivel general de la economia del país;

Que el poder econômico derivado de esa concentración de riquezas, devino también en poder político, ejerciendo una hegemonia que deformó en su beneficio toda la vida nacional.

CONSIDERANDO:

Que las grandes empresas, sin tener en cuenta los superiores intereses del país, subordinaron el esfuerzo nacional, a la exclusiva explotación de sus minas, impidiendo, de manera sistemática, toda otra actividad, hasta convertir a Bolivia en un simple campamento minero;

Que al no retornar al país, sino en mínima parte, el valor de las exportaciones mineras, de las tres grandes empresas, se produjo un permanente drenaje de la ríqueza nacional, tanto más grave cuanto que por ser la industria minera esencialmente extractiva, está sujeta a inevitable agotamiento;

Que esa constante fuga de capitales ha determinado el empobrecimiento progresivo del país y anulado las posibilidades de creación y desarrollo de un mercado interno, con todas sus funestas consecuencias sobre la agricultura, la industria, el comercio y el transporte;

Que la subordinación del país a los intereses de los grandes empresarios mineros, anquilosó el desarrollo agropecuario e industrial de riquisimas zonas de nuestro teritorio, ya que la preferencia en la importación de artículos extranjeros de consumo, privó de todo incentivo a los productores nacionales.

CONSIDERANDO:

Que, en contraste con el desmesurado enriquecimiento de los magnates del estaño, el Estado boliviano se empobreció gradualmente y arrastró deficits presupuestarios cada dia mayores, porque la mineria, principal fuente de la riqueza nacional, estaba prácticamente eximida de cargas tributarias, al amparo del dominio incontrastable que ejerció sobre los poderes públicos;

Que la deuda externa, originada por la penuria fiscal a que dió lugar el régimen impositivo de privilegio mantenido por la influencia política de las grandes empresas mineras, no pudo ser atendida, porque los recursos fiscales y las disponibilidades en moneda extranjera apenas alcanzaron para cubrir las necesidades más premiosas del país, en tanto que los potentados del estaño continuaban acumulando enormes fortunas en el exterior;

Que, ante las necesidades fiscales cada vez más imperiosas y el despertar de la conciencia obrera, después de la masacre de Uncia en 1923, el gobierno se vió obligado a dictar la primera ley de impuestos sobre utilidades mineras y las medidas iniciales de protección social;

Que, como reacción a tales disposiciones y para asegurar con ayuda extranjera la continuidad de la explotación ilimitada y la opresión del pais que les daba su fortuna, las empresas se internacionalizaron, mediante la ficción de distribuir acciones entre ciudadanos de paises poderosos, empujando así a Bolivia a la condición de semicolonia controlada por el imperialismo;

Que esas empresas, al organizarse en el extranjero con capitales salidos de Bolivia, y no para traer nuevos capitales al país, no sólo buscaron el amparo y la protección de las grandes potencias, sino que también pretendieron legalizar la fuga de riquezas practicada durante veinticinco años y continuada sin interrupción hasta nuestros dias.

CONSIDERANDO:

Que para implantar y sostener, a lo largo de medio siglo, semejante régimen de explotación, los tres empresarios mineres lograron dominar, mediante el soborno, el halago o la intimidación, a los personeros de todos los pederes del Estado, a los dirigentes de los partidos políticos y a los órganos de publicidad encargados de orientar la opinión pública, persiguiendo y eliminando, cuando fué necesario, a quienes se resistieron a obedecerles incondicionalmente:

Que, con tales procedimientos, las Empresas convirtieron al Estado Boliviano en el típico instrumento de opresión semicolonial, que les sirvió para garantizar la más fácil y continuada explotación de los recursos naturales del país y su libre transferencia al extranjero;

Que, si alcún gobierno intentó poner límite a esa inescrupulosa intervención de las empresas en la vida pública de la Nación, éstas no trenidaron en organizar revoluciones, golpos de Estado y asonadas, alterando así el normal desarrollo democrático de la República.

CONSIDERANDO:

Que el récimen de trabajo impuesto por las grandes empresas mineras, es de tul manera inhumano y opresivo, que el promedio de vida de les obreros ocupados en el interior de las minas es apenas de 27 años, como lo han comprobado investigadores internacionales del problema social boliviano:

Que las demandas de aumento de salarios, las huelgas y otras manifestaciones colectivas originadas en el hambre y la desesperación de los trabajadores, fueron reprimidas sistemáticamente con la persecución, los despidos en masa, la supresión de los servicios de agua y luz en las viviendas, el trabajo bajo vigilancia armada, las listas negras, y, finalmente, las masacres periódicas indiscriminadas de hombres, mujeres y niños, meticulosamente preparadas por las empresas y ojecutadas por los gobiernos a su servicio.

CONSIDERANDO:

Que las manifestaciones culturales del país sufrieron tambien las consecuencias de la dominación de esos intereses privilegiados, pues ningún esfuerzo del espiritu que no estuviese a su servicio tenía esperanza de encontrar apoyo ni estímulo;

... 9**5** _..

Que los investigadores, escritores y artistas se vieron forzados, directa o indirectamente, a lmitar los sistemas de ideas, las creaciones artisticas y el estilo de vida importados desde el extranjero, para uso de la oligarquia, con sacrificio y preterición de todo intento creador cuyas raices se hundieran profundamente en la realidad nacional boliviana.

CONSIDERANDO:

Que la victoria nacional de Abril, culminación de un largo proceso revolucionario, al liquidar la dominación política de las grandes empresas mineras, ha hecho posible materializar la decisión irrevocable del pueblo boliviano, como una necesidad vital, de nacionalizar las minas de Patiño, Hochschild y Aramayo;

Que el estudio realizado por la Comisión constituída por Decreto Supremo Nº 3059, de 13 de mayo último, ha evidenciado el derecho incontrovertible del Estado boliviano a nacionalizar las minas y, ha proporcionado las bases jurídicas, económicas y técnicas para llevar a cabo tan trascendental medida.

CONSIDERANDO:

Que, por imperio de la Constitución y las leyes de mineria, todas las substancias del reino mineral son del dominio del Estado, el cual, sin desprenderse de su derecho, las adjudica a los particulares, en el concepto de que su explotación reviste carácter de utilidad pública y beneficio colectivo;

Que las minas explotadas por los grupos Patiño, Hochschild y Aramayo, en lugar de ser fuente de beneficio colectivo, sólo aprovecharon a sus adjudicatarios y se convirtieron, en manos de ellos, en peligrosos instrumentos de dominio y opresión del pueblo boliviano;

Que, habiendo desaparecido así el motivo fundamental de la adjudicación de las concesiones mineras en favor de aquellos particulares, el Estado tiene el derecho y el deber de revertirlas a su dominio, para hacer que, en el futuro, las riquezas extraídas del subsuelo sean de beneficio nacional y sirvan los intereses de la colectividad:

Que, de acuerdo a nuestra legislación y a la jurisprudencia nacional y extranjera, al revertir los yacimientos los adjudicatarios, cuyo derecho no comprende más que la tenencia y posesión, no pueden capitalizarlos contra el Estado, que no se ha des.

Que la reversión de las concesiones mineras al dominio del Estado, impone la expropiación de todas las instalaciones y demás bienes pertenecientes a las empresas que forman los grupos Patiño, Hoschchild y Aramayo, necesarios a la producción de minerales, ya que la actividad minera es vital para el pais y debe mantenerse sin interrupción, por exigirlo así, con carácter imperioso, la seguridad y necesidad públicas a que se refiere el articulo 109 de la Constitución;

Que, de acuerdo a la legislación civil y mercantil vigente, los libros de los comerciantes e industriales tienen valor probatorio, por lo que, para los efectos de la avaluación de los bienes a expropiarse, se toma como base los valores contables de las empresas;

Que, de conformidad al estudio practicado por la Comisión de Nacionalización de Minas, se ha determinado, provisionalmente, los montos indemnizables en favor de las empresas, tomando como base el valor contable de sus balances al 31 de diciembre de 1951, hechas las deducciones que son procedentes;

Que, así como el Gobierno pagará el justo valor de los bienes expropiados, también tiene el derecho inobjetable de cobrar todos los impuestos y otras obligaciones fiscales determinadas por leyes y decretos preexistentes, que adeudan al Estado las empresas que forman los grupos Patiño, Hochschild y Aramayo y que éstas dejaron de pagar prevalidas de la impunidad que les aseguraba su dominio sobre los gobiernos y funcionarios encargados de velar por los intereses del Estado.

CONSIDERANDO:

Que el sacrificio, heroísmo y perseverancia de los trabajadores mineros en la lucha contra la oligarquía, han sido elementos decisivos para el triunfo de la Revolución Nacional;

Que, como factor principal en el proceso de la producción, el esfuerzo de los trabajadores en la explotación de las minas que pasan a poder del Estado debe merecer especial reconocimiento;

Que, así como se ha establecido la participación de los trabajadores en el manejo superior de la Corporación Minera de Bolivia, es de justicia otorgar la intervención y control de obreros el la administración local de las minas nacionalizadas. - 94 ...

DECRETA: \

Artículo 1º—Se nacionaliza, por causa de utilidad nacional, las minas y bienes de las empresas que forman los grupos Patiño, Hochschild y Aramayo.

Artículo 2º—La nacionalización dispuesta en el artículo anterior comprende:

- a) La reversión al dominio del Estado, en toda su plenitud, de las concesiones mineras poseidas actualmente, a cualquier título, por todas y cada una de las empresas nombradas en el inciso siguiente, que son las que integran los grupos Patiño, Hochschild y Aramayo;
- b) La expropiación en favor del Estado, por causa de utilidad pública, de todas las maquinarias, instalaciones, edificios, ingenios, plantas de experimentación, laboratorios, vías y medios de comunicación, equipos y materiales de transporte, centrales electricas, campamentos, materiales de explotación y de pulpería, productos minerales acumulados, estudios, informes técnicos, planos, cartas de curso, libros de contabilidad, documentos, archivos y de todos los muebles e inmuebles de propiedad de las empresas Patiño Mines & Enterprises Consolidated Inc.; Bolivian Tin & Tungsten Mines Corporation, con su subsidiaria Sociedad de Estaño de Araca; Compañía Minera y Agrícola Oploca de Bolivia; Compañía Huanchaca de Bolivia; Compañía Minera Unificada del Cerro de Potosi; Compañía Minera de Oruro, con sus subsidiarias Compañía Estañifera de Vinto y Sociedad Estañífera de Morococala; Empresa Minera Matilde; Minas Pampa Grande; Empresa Minera Bolsa Negra; Grupo Minero Venus y Compagnie Aramayo de Mines en Bolivie S. A.; las instalaciones industriales pertenecientes a Mauricio Hochschild S.A.M.I. destinadas a la explotación minera, así como todo lo que, perteneciendo a las nombradas empresas, se juzgue necesario para el descubrimiento, exploración, explotación, beneficio, transporte y distribución de los productos de la industria minera.

Artículo 3º — Se establece como apreciación provisional de los montos indemnizables en favor de las empresas, las siguientes cantidades:

Patiño Mines & Ent. Cons. Inc. por B\$ 218.876.797.51 y \$us. 2.707.707.74;

Bolivian Tin & Tungsten Mines Corp. por Bs 41.378.536.91 Y Sus 211, 213.77;

Page 19 of 27

Cia. Minera Agricola Oploca de Bolivia por £ 87.657.11,2:

Cia. Minera Unificada del Cerro de Potosi por Bs-18.328.600.89 y Sus. 1.847.385.17;

Cia Minera de Oruro por B\$ 15.817.060.67 y \$us.-2.088.903.43;

Cia. Huanchaca de Bolivia, por Sus. 1.179.134.89; Empresa Minera Matilde, por B? 4.153.310.80 y Şus.-1.724.847.78;

Empresa Minera Bolsa Negra por B? 5.989.981.36 y Sus. 831,250,60;

Minas Pampa Grande, por Sus. 2.210.65;

Grupe Minero Venus, por \$us. 6.555.64;

Compagnie Aramayo de Mines en Bolivia S. A. por Sus, 4.976.324.82;

Mauricio Hochschild S.A.M.I., por sus instalaciones relacionadas con la explotación minera, por Sus. 361.985.64: cantidades resultantes del valor contable de los bienes expropiados según los balances de las empresas al 31 de diciembre de 1951. deducción hecha de los siguientes conceptos:

- a) Las inversiones recíprocas de las empresas;
- b) Las inversiones radicadas en el exterior;
- c) Los efectivos y valeres realizables situades en el extranjero;
- d) Las reservas para atención de obligaciones sociales;
- e) Otros conceptos por los cuales el Estado asume responsabilidad.

Artículo 4:- Entre tanto se determine el monto indemnizable definitivo, de acuerdo al procedimiento señalado en los artículos 8º y 9º de este mismo Decreto y, en calidad de pago provisional por la expropiación dispuesta en el inciso b), del articulo 2º, el Contralor General de la República y el Tesorero General de la Nación, a nombre y en representación del Estado, emitirán y entregarán con vencimiento al 31 de diciembre de 1953, los libramientos a que se refiere el Decreto Reglamentario del 4 de abril de 1879, a los personeros de las empresas, por las cantidades y en la moneda que se detalla en el artículo anterior.

Artículo 5º— Los libramientos a que se refiere el articulo precedente serán nominativos y el Estado no reconocerá, hasta tanto concluyan las diligencias mencionadas en el artículo 8" del presente Decreto, transferencias, negociaciones, embargos ni acto alguno que importe limitación o mutación de dominio sobre los mismos.

Artículo 6º- De acuerdo a lo dispuesto por el artículo 2º del Decreto Supremo 3196 de 2 del presente mes, se encomienda a la Corporación Minera de Bolivia la administración y operación de las minas nacionalizadas.

Artículo 7º- La Corporación Minera de Bolivia procederá a la inmediata ocupación de las concesiones revertidas al dominio del Estado, en virtud de lo dispuesto por el inciso a), del articulo 2º del presente Decreto.

Asimismo, para mantener ininterrumpida la producción, por requerirlo con carácter imperioso la seguridad y necesidad públicas, procederá a la ocupación inmediata y uso de los bienes exprepiados, hasta la liquidación definitiva, en ejercicio de las facultades de ocupación temporal y aprovechamiento de materiales que autoriza la sección segunda del Decreto Reglamentario de 4 de abril de 1879, con fuerza de Ley por imperio de la de 30 de diciembre de 1884.

Artículo 8º- La Corporación Minera de Bolivia, tomando como base los balances de las empresas al 31 de diciembre de 1951 y el subsiguiente movimiento de cuentas, determinará a la fecha de la ocupación de las minas, los valores de los bienes expropiados y las obligaciones de las empresas por las cuales el Estado asumiera responsabilidad de pago.

De actierdo con esa comprobación se establecerá los montos indemnizables.

Artículo 9 -- De los montos indemnizables establecidos de ... acuerdo a lo dispuesto por el artículo anterior, se descontará las sumas que resultaren adeudar las empresas al Estado, verificados que hayan sido los cargos pendientes contra ellas.

Artículo 10 -- Efectuada la liquidación final en la forma indicada en los dos artículos que preceden y siempre que resultaren saldos a favor de las empresas, el Contralor General de la República y el Tesorero General de la Nación, canjearán los libramientos provisionales de pago mencionados en el artículo 4º de este Decreto, con documentos de pago definitivos por el importe de dichos saldos. La liquidación y, en su caso, el canje. de documentos, podrán efectuarse antes del 31 de diciembre de 1953.

Artículo 11º-Desde el momento de la ocupación y mientras se verifique los saldos líquidos indemnizables, el Estado abonará a las empresas un interés anual del 3% sobre las sumas consignadas en el articulo 3. Este interés se líquidará y pagará por semestres vencidos, en la misma moneda en que se hubiere emitido el respectivo libramiento provisional.

Si a tiempo del pago de los intereses, existieran notas de cargo ejecutoriadas contra las empresas, se practicará la compensación respectiva en la proporción que corresponda.

Artículo 13º - Para la atención por el Estado de las obligaciones emergentes de la nacionalización, el organismo encargado de la exportación de minerales separará y depositará en el Banco Central de Bolivia, en cuenta especial, el 2% del valor bruto de los minerales procedentes de las minas nacionalizadas

Artículo 18: — Bajo conminatoria de las sanciones establecidas en el Decreto Supremo de 30 de septiembre de 1940 y en el Artículo 40º de la Ley de 21 de Noviembre de 1872, las empresas nombradas en los Artículos 2º inciso b), y 3º de este Decreto, entregarán al Banco, Central, en los plazos fijados por la Contraloría General de la República, la documentación completa, debidamente legalizada, para el descargo de remanentes de divisas a que se refieren los Decretos Supremos de 7 de junio y 7 de julio de 1939 y demás disposiciones legales relativas a la materia. La inobservancia de esta obligación producirá, además, la conversión a términos de moneda nacional, de los montos indemnizables que resultaren de la liquidación definitiva a que sa refieren los artículos 8" y 9" de este Decreto.

Dicha conversión se hará a los tipos de cambio vigentes en las épocas en que debieron efectuarse los descargos de remanentes.

Artículo 14º — El Estado, de acuerdo a la legislación vigente, reconoce la amigüedad y todos los demás derechos sociales de empleados y obreros, emergentes de servicios prestados a las empresas, imputando a éstas los importes correspondientes de acuerdo a los Artículos 3º inciso e), y 8º de este Decreto.

Artículo 15" — Los empleados nacionales y extranjeros. en servicio de las empresas nacionalizadas, gozarán de todas las garantias que les acuerda el ordenamiento legal de la República. Los que descen retirarse, darán a la Corporación Minera de Bolivia los preavisos de ley, bajo conminatoria de perder sus beneficios sociales y contractuales.

Artículo 16º - En ejecución de lo dispuesto en el inciso a), del articulo 2º de este Decreto, la Corporación Minera de Bolivia tramitarà inmediatamente los registros correspondientes en

favor del Estado. Asimismo, practicará la inventariación de los bienos expropiados, a la fecha de su ocupación.

Artículo 17º — En las minas nacionalizadas se ejercitará control obrero, con la participación de los trabajadores, mediante delegados, en la administración local de cada una de ellas.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Minas y Petróleo y Hacienda y Estadística, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Campo de María Barzola, Catavi, a los treinta y un días del mes de octubre de mil novecientos cincuenta y dos años.

(Fdo.) VICTOR PAZ ESTENSSORO.— Juan Lechin O.— F. Gutiérrez Granier.— Wâlter Guevara A.— Cnl. César Aliaga C.— Ñuflo Chávez O.— Guillermo Alborta.— Julio Ml. Aramayo.— Tgral. Froilán Calleja.— Adrián Barrenechea.— Germán Butrón.— M. Diez de Medina.— F. Alvarez Plata.— Hugo Roberts B.

3 de Noviembre.

DECRETO SUPREMO Nº 3224.

VICTOR PAZ ESTENSSORO Presidente Constitucional de la República

CONSIDERANDO:

Que es deber del Supremo Gobierno, dotar a la provincia Bautista Saavedra del Departamento de La Paz, de una Casa de Gobierno y Justicia, que permita la adecuada atención de los diferentes asuntos administrativos y judiciales que se tramitan en aquella apartada región;

Que los inmuebles de propiedad de los hermanos Jenaro, Héctor, Rodolfo, Jorge, Liberato y Albina Pastén y Uldarico Tudela, situados en la Plaza de Villa Pérez (Charazani), capital de la indicada Provincia, reunen favorables condiciones por su especial ubicación;

Caspaña.—(Democrabic, no. en todos los cólejlos, turnandose en determinado por el eonsejo de Enlimos delegada a las municipalida noviembre de 1876.

Cel réjimen de asignaturas.

Queda encargado de la ejecucion SH. Daza. - Julio Méndez. o de la enseñanza libre será non-lar pendiente y al pago de las autorizados a fijar la fecha los pisoreros municipales, parceptores Astruccion primaria será inheren-tiu todos los cólejios, turnándose determinado por el consejo de) dias del mes de marzo da 1878.

La nebesidad de reclamentar la exprepiacion por causa de utilidad phabites, y todiento presèdie que las disposiciones necesarias a este objejo, siendo de orden meramente administrativo, no estan comprendidas en las casa de decerores del articulo 20 de la Constitucion, reterentes a réglaments que trocap a los procedicientes por comprendidativo, no casa a los procedicientes por decerores del articulo 20 de la Constitucion, reterentes a réglaments que tocap a los procedicientes pudicienes. En lanto se esputa una lei especial sobre la materia, he venido en decretar y Exproplacion por causa de utilidad pública....Se total to a silent Decreto el siguiento reglamento provisional sobre piacion por causa de utilidad pública. provisionalmenta la manera de verisicarla. Considerandot DECRETO DE 1. O DE ABRIL. ď, ABRIL 1.

Articulo 1, o Siendo inviolable el derecho de propiedad...no se puede bligar a niligion particular, corporacion o establenimiento de candquier especiale. a que cela o enalquie fo que sea de su propiedad para obras de interés cie, a que cela o enalquie los requisitos aignientes; 1. o declaracion salemne público, sin que precedan los requisitos aignientes; 1. o declaracion para de que la competente para de que la competente para especiales. Es o declaración de proyectada de que es indispanacios que se ceda o enalgine especiales. Es o declaración de la propiedad para especiales; 4. o pago del presidente para de calente de la propiedad para especiales; 4. o pago del presidente para de calente o enajeneres; 4. o pago del presidente para de calente o enajeneres; 4. o pago del presidente para de calente o enajeneres; 4. o pago del presidente para de calente en calente de la propieda de calente o enajeneres; 4. o pago del presidente para de calente en calente de la propieda de calente o enajeneres. la indemnizacion.

Art. 3.0 La declaración de que una obra es de utilidad pública, y el permiso para emprenderla, serán objeto de ma lei, o de lus respectivas ordepermiso para emprenderla, serán objeto de ma lei, o de lus respectivas ordenantes municipales, siempre que pera elementa inaya que imponer una contrata inaya que imponer una contrata contrata de más casos serán tribucion de que que respectación objeto de un decreto del poder a jecutivo, debiendo preceder a su especiación objeto de un decreto del poder a jecutivo, debiendo preceder a su especiación de la periódica pitical dando de requisitos siguientes. Primero, publicación en el periódica pitical dando tentral en percentada per contrata percentada percentada, que tuverson per contrata percentada, que o el concejo departamental, oyendo a las juntas muyentes de la concejo departamental, oyendo a las juntas muyentes de la concejo departamental, oyendo a las juntas muyentes de la concejo departamental. Art. 2: Se entiende por obras de citidad publica, las que tienen por objeto directo propurçionar al Estado en jeneral, a uno o mas departamentos, provincias e cantones, cualesquiera ques e disfrutes de beneficio comun tue na esta eleginfadas por citenta del Estado, de los departamentos, provincias o cancidades, fidan por compañías o empresas particulares autorizadas competentos competentos.

7

HILARION DAZA, Parsidente de la República

Disposiciones generales. TITULO PRIMERO. -OIUX9

wamente a los interesados, dentro del genera, la festion de la obra, oira instruccia-vamente a los interesados, dentro del fermino nue se considere suficiente, y decidirà sobre la appesidal de que el todo o parte de la propiedad dela ser cedida para la ejecución de lirobra dellarada ya de utilidad pública, y habi-

litada con el correspondiente permiso.

Art. 3. En cuso de no confurmarse el ducirio de la propiedad con la resplacion de quo trau el particulo anterior, si la autoridad es política remitirá difficada de la propiedad con la resplacion de quo trau el particulo anterior, si la autoridad es política remitirá difficada de política de produce con enternates fo defermine definitivamentes; en cavo de que la obra dependa de una junta municipal, la resolución corresponderá al concejo departamental, y en el de corresponder a este unimo de la resultación definitiva se pronunciara por dos tercitos de rottos.

o represeniadus.

Art. 7. © Dechrada la necessidad de ocupar el todo of parte de una supulsad, se distiperciara el valor de elloy el de los deños y perjuicios que pueda ransar a su tuncio la exprepiante, a juico de peritos nombradas uno pre rada parte, a teregro in alboérdio para entre ambas, vo o cauvinidado se uno esta de estima numbrantente, la hará el juez de partido, en cuyo aco que de federa a los interesados el derecho de recusar hasta por dos veces al Art. 6. D. Los inipres, como maridos y demás posendares imperidos para reputer inspirito que de la constante de la como marido de la como como para ejecutarlo en la como casas indicantes, sin perjuició de assurante, con atrado a las loses, las rentifertes que recibian por precio de indemnización, en favor de su menores a rentessantada.

nemirado.

Art. 8.º El precio integro de la taunción se satisfará al interesado aon anticipacion al descinado, o se depositurá si hubiero reclamación de tercerió por recura de efficación, o se depositurá si hubiero reclamación de tercerió por recura de efficación, o se depositura, hipoteca, arriendo u otro cualquier gravámen que afecta e propedad, dejaulo a los tribunales ordinarios la decidación de for especitivo de crechos.

Art 9.º Caso de un especitarse la obra que diò lugar a la expropiación, si el geobierno, las municipaldades e cualpresardo resolvisces desinacion, se al geobierno, las municipaldades obtenida, el respectivo dueño será preferido, en igualdad de precio a otro cualquiera compendor.

Art. 10. Quedam inalterables las disposiciones vijentes sobre minas, tránsito y aprovechamiento de aguas e u otras servidares restituas o urbanas.

Tannoma sa hará nuvedad en cuanto a los árbitros aprobados y contralas co-

tránsito y aprovechamiento de aguas u niris servidures rústicas o Tampoco es hará novegad en cuanto a los árbitros aprobados y contra Jebradas hasta el día para la ejecución de obras de utilidad pública.

TITULO SEGUNDO.

Disposiciones particulares.

Seccion 1."

Formalidades que se han de observar en propuction. los casos de Ċ

Art. 11. Declarada una obra de utilidad pública, so precederá al reco-

pocliniento y tasacion de las propiedades que sean. necesarias truccion. para 8th CODS-

7

Art. 12. Los prefectos de los dapartementos donde se injun de ejecu-nar las obras, darán las órdenes convenientes, para que las, pipojo palidades facilites a los injenieros ervites las noticias y ausilios que necesives, y, que no jor conducean al desempeno de su cargo.

Art. 43. Luggo que conste duiences am los dueños de las. Encas que hayan de contrar para la ejecunion de las obras, se les dará conocimientes por la municipalidad o municipalidad de responsivas, pasandos la coerasponor la municipalidad o municipalidad de responsivas, pasandos la coerasponor la municipalidad o responsable de responsiva de la composiçuentes.

Art. 44. El perfectio hará insertar en el perfetico oliciar la nómida de la capacidad de la capacidad

Art. 43. Trascurrido el tèrmino prefijado, y resueltas las reclamacións que se hubicsen precentado, se precedera el a tasnolut; y a ceste fini las musicipuldades intimarán a los interesados que dentro del termino que se les sande nombren peritos; que ce union con el que acempans al injenisto, y cinn precisa asistencia en el dia y punto que el mismo designe, yendiquen dicha tasacion.

Art. 16. Las lasaciones se verificarán por peritos examinados, y a fal-ta de estos por los prácticos riel país, ya acreditados en estas operaciones; unos y otros, úntes de proceder a la lasación, prestarán el juramento de lei acte el presidente de la municipalidad respectiva.

Art. 17. Los interesados darán, connotimiento al injeniero, del perito que habieren elejulo, y éste verificará la lasación poniécidose da guerdo con el designado por el mismo tojeniero, y si descordasem, se numbria, in hereso, conforme a lo dispuesto per el artículo 7.º Si algun particular, no empresa perito se encenderá que se conforma con el nombrado por la aliministración.

Art. 18. El injeniero cuidarà de que las operaciones de tasacinn se ha-gan logalmente, y si notare elgun abuso, lo particiapara al prefecto del de-

Art. 19. En la tasacion de toda finca se especificará su clase, calidad, astuacion y timensiones legales, representadas éstas por plano o ligara de la parte ocupada, y con todos estas tatos se lijara el valor en renta y venta de la linea, cun espesana de todas las ofrcunstancias que se bayan tenido prepartamento.

Al verificar la lasacion de las fincas que solamente deban ser exprepia-das en parte, se tendrà en cuenta el demèrito que pueda resultar de la cou-pacion parcial y division de la propiedad, en la parte esceptuada de la expro-piacion, a fin de abatas su menor valor como daños y perjuicios indemnizasentes para su avalúo.

En igual concepto, se comprenderán en el precio de la exprepiacion los gastos de lasocion ocasionados al dueño de la fioca. bles, de conformulad con el articulo 7. º

E) injeniero Hevara ğ términos de pueblos una escala de

17400, el plano de la obra en líneas negras, marcando com otras de carmín las partes de cada propiedad que huya necesidad de expropiir, y unidos estos planos al espedieste de tasa tom, lo remitir é injeniero ennarçado com infurme al prefecto o a la municipalidad, segun los casos. La prefectura lo dirijbera con su informe a la mesa unpográfica o dirección jeneral de obras públicas.

Art. 21. La tasacion se comounicará a los duenus de las propiedades y alorades, a fin de que munitiesten su conformidad o espongan de agravios, en cuyo caso resolverá por si la prefectura, o la municipalidad respontivamente, siendo el valor menor de 500 pasos, y remitira las reclamaciones con mante, siendo el valor menor de 500 pasos, y remitira las reclamaciones con su informe u la masa loggráfica que funciona cerca del ministorio de industria.

Art. 22. Para el pago de las propiedades sujetas a expropiacion, se espedirán ilbramientos que se entregarán, a los interesados, sin que se pueda proceder a la expropiacion u coupacion de los terrenos ântes de que conste el pago de dribas libramientas.

Si las referidas propiedados tuvicasen cargas reales, se proceder a la correspondiente liquidacion para repartir el precio entre quienes tengan derecho recunorido. Promoviêndose disputas entre el dució de la casa y el que reola memorido. Promoviêndose disputas entre el dució de la casa y el que roclame infermitzación por cutas de soblicasis, servidumbro, lipotecu, atriondo o cualquier ofur gravatono, tendrá tugar lo despuedo en el artículo 8.º de este reglamento.

At. 23. Si alguno de los interesados se negáre a percibir el precio de la tesación de la propieda expropiada, se consignará su importe en el banco natonat, y se procedera a la ejecución de la obra, dejando a salvo cualquier derección que se intente reclamar.

At. 24. Est tradactones de dominio, cualquien que son el lifuño que las produzea, no obstarno para continuar las difiguicas de reconocimiento y usancion, subregandos el ducho en las obligaciones y detechos del autorior posector.

At. 25. Hecha la indemonización de las continuarios de la continuar las difiguicas de reconocimiento y usancion, subregandos el ducho en las obligaciones y detechos del autorior pósector.

Ari. 25. Hecha la indemnizacion de las propiedades expropiadas, prévias las formalidades prescritas en los arthenios anterores, no se puttá panet obstâculo a la ejecucion de la obra por ninguana persona particular u autoridad, salvo ascidente imprevisto, en que se potrá auspender, dando cuenta inmediata al gobierno o la muncipalidad respectivamente.

Section 2.8

la ocupacion temporal y aprovechamiento de mate-

Art, 26. Si la ejecución de las ubras públicas exijere la temporal ocupación de cualesquiera propiedades, o el que se aprovection materiales do construcción, se observarán ha regine signientes:

Art. 27. El mjenero comunicara a los diviños do predios y de materiales la necesitad de su compacion temporal o de su aprovenhanitanto, y si los propietarios no se conforman, portino tecerrir al Preferio del depantemento o a la mantespatifiad respectivamente, quienes formando los miorines con venientes y oyendo al concejo departamental, resolverán lo que correscentententes y oyendo al concejo departamental, resolverán lo que correscente

podrán ac udís

Si los interesados no se conforman con la resolusion, al consejo de gabinete por el ministerio de ludustria.

Art. 28. Los edificios solo pedrán ocuparse para habit Art. 28. Los edificios solo pedrán ocuparse para habitación de opera-rios o servicio de las obras, en la parte que los dueños no los habiten o apro-

Art. 29. Se entiende por materiales de construccion aprovachables, aquellos que no estuviesse destinados o reservados para el nos particular. Art. 30. Siempre que sea posible la tasación de los materiales necesarios para la construcción de la obra pública, se procederá a u aprovachamiento, y has dueños secarán indementados ántes de ocupar su propiedad. Cinando ésta sea indeterminada, y su valor dependa del mayor o meconio necesario para la construcción de la obra, se verificará la tasación por especie, medida o pesada, y se bará la indenentación liquidando menos especie, medida o pesada, y se bará la indenentación liquidando menos por los períodos en que se riusteo, los ilonás gastos de la obra, incluyendo entre ellos el valor de las cosas aprovechadas.

Art. 31. Todas las tasseiones que sea preciso hacer por ocupacion temporal de las propiedades, o por aprovechemiento de materiales, se verificarán por peritos y en la forma prescrita en los artículos 13, 16, 17, 18 y 21 de este reglamento. Si por cualquier motivo no fuese posible la préviu tasacion, se notificará al propiotario para que haga las reclamaciones que tenga por oportunas dentru del término de diez dias, pasados los cuales sin haberlas becho, se procederá a la ocupacion de la propiedad o materiales que las ubras necesiten.

Art. 32. Los perites tendrán presente al verificar estas fassolones, el derecho que los direños tincion a ser inferiorizados.

3. De la renta que les hubiera podido producir su propiedad durante la nocunación.

te la ocupacion.

2. Del demérito de dicha propiedad, calculado por la diferencia entre el precio de Lasacion venflueda àntes de ocuparso la propiedad, y la practre el precio de Lasacion venflueda àntes de ocuparso la propiedad, y la practre el precio de Lasacion venflueda àntes de ocupacion.

3. De los daños y perjuicios que los interesados justifiquen debidameulos les lavas irrogado por causa de la ocupacion.

Art. 33. La piedra que no estando destinada a uso particular, se
arcusantre apidada y se necesite para la ejecucion de una obra pública, se unsará y abnorará su impura a luteño, juntamente con el costo de la apidacion.

Art. 34. Si las obras se ojeculan por contrata, v no se bubisas estipuhado espresamente el hibre aprovechamiento de los nateriales que se encuentren en terrenos, canteras o bosques del estado, abonará el contratis a el pretren en terrenos, canteras o bosques del estado, abonará el contratis a el pretren en terrenos, canteras o bosques del estado, abonará el contratis a el pretren en terrenos, canteras o por el dontrapalidades, so usará de ellos por el alminicandor de la obra o por el contrata-la en los ferminos con que son aprovuchados por los recinos.

Expropussion de innuebles relijiosos.

Art. 35. Si el innueble sujeto a desapropio pertoneciese al dominio

de la iglesía, de convenios monasterios o institutos anexos e ella, la expro-placion será préviamente acordada con la autoridad dioecsana, consignando-se el acuerdo en el proceso. posible ninguna conciliacion, se procederá del

terfos, se inimară al administrador de ellos para que en un têrmino suficien-le practique interiormente las obras necesarias al aistamiento de lu casa reli-jiosa, prério traso de la línea de la calle hecho por el injeniero; a fin de que cuando se derriben las múralas por donde ha de tener lugar el trayecto, no Traidndose de la apertura de calles que corten conventos o monas

so violen los preceptos de la clausura munástica.

II. Si la apertura de cellos bubiese de séparar el templo del ciaustro, o dejase dividiro éste, de tel manera que quedase incompleto el establecimiento rolijioso el aémbas mitades y sin puder retundires en ultipuna de plas, se equeedera el plaso axijido por el convento o monasterio, para que mediante los respectiros planos y presupuestos, y señalamiento de los fondos destinados a la obra interior, se practique ésta ántes de que se verifique la apertura da la calla calla.

and the Dejharlose trascursar los plaxos de los dos incisna anteriores sin que las chaya outenido próroga con demistración de cauxales justificativas, como las de casos incrutios, la municipalidad tendrá derecho a noupar los bienes y rentas del convento o monastero, sufficientes a la ejecución de los obras interiores; y practicais éstas bajo su dirección, dando cuenta mensual de los ingresos y fereses al respectivo diocesano, y publicando: ésta por la pronsa. IV. Careciendo el convento o monastorio de bienes y rentas que desputadiramente as obras interiores anteriormente escostear de una rez o patidatiramente las obras interiores anteriormente esponsadas, el costo de contra de contra de los fondos municipales.

Y. En los cuatro casos espresadas en los incisos anteriores, la indem-nización se reducira a la área de terreno ocupada por la calle, a provochando la casa relijosa todos los máteriales provenientes do las demoliciones. Art, 57. En la expropiacion de otros inmuebles relijiosos y con ces-aion de necesidades públicas de distinta clase, se seguirán las reglas comu-

Seccion 4.

De lo contencioso.

Art. 38. Chando se falte a las presentes disposiciones podrán las perles intentar la via contenciona ante la corte suprema contra la decision del gobierno, adoptada sobre la necessidad de que el tudo o parte de una propiedad deba ser cedida para la ejecución de las obras públicas. Si la decisión partiese de la municipalidad, la contención se llevará ante las córtes de distrito.

tiene faltas 29. Si la tasacion de las propiedades sujetas a expropiacion, con-contrarias a lo dispuesto en el artículo 19 u otras que minoren

el valor que los dueños atribuyan e su propiedad, podrén los mismos reclamar de la operación por la via administrativa, lusta disente la decision del gobierno, y contra ésta entadhar la correspondiente demanda por la via contencións-administrativa, contierme al artículo anterior y at inciso 5.º, artículo 111 de la curstunción política del Estado.

Traianinse de uhras municipales de pravincia, la reclamacion se llevará anto las concejos departamentales, y contra su decision se recurrira ante las cortes de distrito.

Art. 40. Este mismo recurso puede tener lugar en los casos de ocupación tempura de terrenos y apravechamiento de misteriales, stempro que en ellos o ensu estimación se perjudiquo a los dervelos de los interesados. El ministro de Justivia, Cullo e Instrucción Hibites queda encargado do la ejecución y cumplimiculo del presente decreto.

Dado en la ciudad de la Para, a los cubriro días del mes de abril de millochocientos seienta y nueve años.—Hilanios Daza.—Judio Alchadez. Siendo juir obras de los concejos departamentales, la roclamación se liberaria ante elhas mismas, siendo mensarias das tercios de votas para la insistencia. Contra ésta se podrá entablar la norrespondimente demanda por la via contencioso administrativa ante las córtes de distrito.

DECRETO DE 5 DE ABRIL.

Eractica forense.—Regiamento de la manera cómo pràctica los alumnos de la facultad de derecho. Este reglamento quedo deregado por el decreto de 19 de abril de 1880,—("Democrocia», núm. Este reglamento deben tlenar la

RESOLUCION DE 5 DE ABRIL.

Tratado secreto de alianza entre notivia y el publica el celebrado en 6 de febrero de 1873. Port. - Se

PROTOCOLO.

Reunidos en el Ministerio de Relaciones Exteriores los infrascritos Manuel Iricóyen, ministro de ece ramo, y Serapio Réyes Orliz, enviado extranrilinario y uninstro planipotenciario de Bolivia, en mision confidencial, conypinieron de conformidad con lo dispuesto en el artículo adicional del tratado de alianza defensiva colebrada entre el Peru y Bolivia el 6 de ferente de 1873 y prévia la exhibición de sus respectivos planos podéres, en daz publicidad a dicho tratado.

LEI DE 30 DE DICIEMBRE.

Expropiacion. - Se declara lei de Estado el decreto supremo de 4. de abril de 1879 sobre expropiacion por cuusu de necesidad y utilidad publica.

BL CONGRESO NACIONAL

Decreta:

ejecutivo de 4 de abril de 1878, sobre expropiacion por causa de nocesi-dad y utilidad pública, sin perjuicio del procedimiento especial de mineria que rije en la materia. Artículo único. Rejirá como lei del Estado el decreto del poder

Comuniquese al poder ejecutivo.

Sala de sesiones del congreso nacional en Sucre, noviembre 8

M. BAPTISTA.

Juan Francisco Velarde, S. secretario. T. VILLEGAS.

Dámaso Sánchez, D. secretario.

Domingo Paz, D. secretario.

Por tanto la promulgo para que se tenga y cumpla como lei de la

Palacio de gobierno, en la capital Sucre, a los 80 dias de diciembre de 1884 años.

del mes

G. Pacheco.—H. Gutiérrez.

DECRETO DE 30 DE DICIEMBRE.

Municipalidades.—Se establece una junta municipal en el pueblo de San lucas, provincia de Linti.

Спесокио Pacheco, presidente constitucional de la república

cia de Cinti, el que debe tener su junta municipal respectiva, conforme a dicha lei; de los transitorios, ha creado un segundo distrito electoral en Que la lei electoral de 20 de noviembre de 1888, en el artículo 3.º ta provin-

Decreto:

nicipal, compuesta de cinco miembros, con jurisdiccion Art. 1.º Se establece en el pueblo de San Lúcas, una junta muen 90 cantones

San Lúcas, Acchilla y Collpa.

Art. 2.º Para su organizacion, se verificará la eleccion de munimacion el tercer domingo del mismo mes, y la instalacion de la junta el cipes, el 2º domingo del mes de febrero próximo; el escrutinio 1.º de marzo signiente. procla-

En la eleccion, escrutinio y proclamacion, se observarán

las disposiciones de la lei electoral vijente.
Art. 4.º El ministro de gobierno queda encargado de Ē ejecu-

cion y cumplimiento do este decreto.

Dado en Sucre, a los 30 días del mes de diciembre de G. Pacheco.—M. D. Medina. PACHECO. - M. D. Medina 1884 uños

281

DECRETO DE 81 DE DICIEMBRE.

Advanas.—Se declara la advana comun de Arica. GREGORIO PACHACO, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA,

Considerando:

miento Chile. Que canjeado el pacto de trégua ajustado en 4 de abril, el rendi-de la aduana de Arica es divisible entre nuestra república y la de

de Bolivia, debe tomar conocimiento de las operaciones fiscales que se verifiquen en aquel puerto; Que está nombrado el ajente que en representacion de los derechos Considerando:

Decreto:

mun, la del puerto de Arica. - Su rendimiento se dividirá v aplicará se gun el artículo 6 e párrafo 8.º del pacto de tiégna de 4 de abril y comple Art. 1.º Sa declara desde el 1.º de enero de 1885, aduana co

mentario de 8 del mismo mes y afio. ciendo las demás atribuciones que sean inherentes a su cargo. conocimiento de la coutabilidad que se lleve en el puerto de Arica, ejen El ajente aduanero nombrado por el gobierno, tomar

cion y camplimiento de este decreto.

Dado en Sucre, a los 31 dius del mes de diciembre de 1884 años.

G. Pachreco.—H. Gutiérrez. El ministro de hacienda e industria queda encargado de la ejecu

CIRCULAR DE 31 DE DICIEMBRE.

Telegrafos. — Se invita a propuestas para encargarse del trabajo de l lineas telegráficas de Colquechaca a Oruro, La Paz y Cochabamb Ministerio de hacienda e industria.—Sucre, diciembre 91 de 186

Circular N.º 81.

Al señor prefecto del departamento de......

El gobierno que cuenta con material conveniente para la constru cion de lineas telegráficas—desea que las capitales de Oruro, Cochaba ba y La Paz, se unan por ese víneulo a los centros mineros del sur y

comuniquen con el esterior. los ciudadanos que quieran encargarse de la obra bajo las bases y con Para realizar este propósito invitará U. por medio de la prens

ciones que signeu:

Cochabamba y La Paz serán de doble alambre. Las lineas telegráficas que deben partir de Colquechace

tado. El salario de obreros y todos los demás gastos y útiles se Oruro, Aisladores, máquinas y alambre se proporcionarán por el proct

rán y pagarán por ésta. brazos necesarios pagúndoles el empresario el procio corriente El gobierno incitará a los sub presectos para que faciliten por su

So prestará por el empresario una fianza que garantice =